



Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA; RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del 18 ottobre 2016 *Tariffa sottoposta da* Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale.

Con lettera del 28 ottobre 2016, l'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA ha presentato, nell'ambito dell'assicurazione sulla vita, una tariffa per le polizze di libero passaggio.

Essa ha chiesto di approvare la riduzione dallo 0,5 allo 0,05 % del tasso di interesse tecnico applicato alla tariffazione delle polizze di libero passaggio.

Ai fini della verifica e e dell'approvazione delle tariffe si applica l'articolo 38 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA). Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 18 ottobre 2016, la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a partire dal 1° gennaio 2017 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere, in virtù dell'articolo 48 della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella postale, 9023 San Gallo, indicando il proprio domicilio o la propria sede. Il ricorso va presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

4 aprile 2017 *Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA*